

La raprejentanza dles mendranzes

L professor universitar Christoph Pan é diretour dl Südtiroler Volksgruppeninstitut (istitut per i grups de lingaz). Si referat ova sciche titul “Ciodì y tant inant valel pa per mendranzes nazionales o etniches d’autres prerogatives per otimisé sia raprejentanza politica?” Pan nes à ence responù a domandes sun la situazion di ladins

Politica/3 - Tla introduzion al referat à dit l professor Pan che les organizacions politiches mess response a does condizions: ales mess rejoné al estern con una na ousc, ma ales mess ence lascé pro al intern minonghes y idees desvalives.

“Per na organizazion politica de mendranza vélel en sostanza les medemes condizions, ma la situazion iniciala per cherié na forza politica é n’altra che pro les maioranzes nazionales, ajache les mendranzes ne po nia se organisé te n si stat. Perchel méssesles giaté d’autres formes de organizazion politica, per garantì na ousc soula al estern y na desferenziazion de minonghes y idees al intern”, à dit Pan.

Pan à porté dant n valgunes formes per la organizaziun politica de mendranzes. Una de chestes é la forma de n partit de racoiuda, do l ejempl dla SVP te Südtirol o ence dl partit popolar svedeis per i svedeisc dla Finlandia, o ence la federazion ungareisa tla Romania. D’autri ejempli de organizazion che Pan à porté dant é l parlament di Sami tla Finlandia, cina a la lia di 9 comuns greccs che i giàton tla provincia de Lecce tla Talia dl sud. Al à ence porté ejempli negatifs, sciche i slovens tla Ciarencia, che à deplù organizacions de emportanza politica, ma che é dutes dlongia i

partic austriacs y n’é enscì nia bones de porté enant con una na ousc i enteresc dla mendranza.

Ethno Business y “sorbs de profesion”

En conclujon dl referat à l professor Pan ciamó rejoné dla dizion “Ethno Business”, olache i enteresc etnics vegn strumentalisés per vantaji personai tl ciamp economich o politich: “Ala se trata de n oportunism economich o politich, che ne s’archieta nience dant a les organizacions de mendranza”. Pan à sclut ju zitan n stude sun i sorbs de Lausitz, olache al é vegnu fora la dizion “sorbs de profesion”. Miné él chilò colaboradours a temp plegn te strutures o federazions sorbes, che à sciche enteres primar nia tant la funzionalité de chestes strutures, ma deplu che ales romagnes en vita, per mantignì enscì ence l status de privilegh dl personal. “De tel fenomens vedonse ence pro d’autres mendranzes d’Europa, nia dainré olache i problems romagn entrés i medemi y enscì ence l personal che manajeia, che dij da se dé ju con les chestions.” Südtirol n’é te chest nia na ezezion, à enjonté Pan: “Ence chilò él zidatins politicamenter atifs, pro chi che al n’é nia tler che che nen aprofiteia deplu: l ator politich dala politica o la politica dal ator.”

Pan à sclut ju dijan che per l suzes de na mendranza él condizion primara che ala baies defora cun una na ousc. “Grups che ne sciafia nia da rejoné con una na ousc, ti lascia la dezijon a d’autri. Chest vuel scemplamenter di che ai ne ti é nia manecia a les esigenzes de na democrazia moderna.” I ti òn fat al professor Pan trei domandes en cont dla situazion di ladins.

Trei domandes al professor

La Usc: I eis dit che chi che n’é nia tla condizion de rejoné defora con una na ousc, mess ti lascé tò les dezijions a d’autri. Pro i ladins vedonse avisa chest cajo. La SVP raprejenteia i ladins tl govern provincial, Ladins Dolomites vuel ence raprejenté i ladins. Ma ai ne reiona nia cun una na ousc. Co valuteise pa chest?

Christoph Pan: Chilò onse l cajo che al vegn rejoné defora cun does oujes desvalives. Ie ne po nia dé na racomanazion, ma chilò él da vedei sce i ladins vedessa miour de laoré deberieda al intern dla SVP, ma an messessa vedei, ajache al intern dla SVP à i ladins n numer tant pice che ai ne ess mai la maioranza. Perchel ési envalgò dagnora dependenc da la gran maioranza de oujes di todesc. Chilò él n element dla legitimazion foresta. Ai dà fora

dles mans sia legitimazion.

Ma sce an giatessa na forma che ai foss n grup autonom che po definì i travers per se enstesc, fòssel valch d’auter. Ma encuei ne éla nia ensci. La SVP Ladina raprejenteia demé does dles cinch valades ladines. Sce la ladinité ne se bat nia da porté inant l lingaz scrit unifiché y porté zoruch les does valades da Souramont che n’à nia sconanza. Chisc é doi elemenc fundamentai dla politica ladina. Per me n’él te chest nia does posizions desvalives; magari tla forma, ma l enteres dla ladinité mess ester chel. Cie politich sonse pa, sce sun 30-40.000 ladins nen perde bele na bona pert? Sciche politich ladin messi begn cialé da porté inant i enteresc de deplu co does valades.

I ladins à la dificolté de ester te does regions y trei provincies. Co po pa chilò i ladins jì inant auna?

Al mess ester dantaldut l enteres de tò ite les valedes ladines che n’à deguna sconanza, tla provincia olache ales vegn sconades l plu y chel é al moment Südtirol. Chest foss da sostegnì. Al sarà bele rie assé da porté inant la chestion a Roma, ma almanco y emprumadedut méssel gnì porté inant chilò. Ie veide che i todesc dla SVP ne ess chilò nia de gragn problems, ma al me mancia dassen n impegn y n



L professor universitar Christoph Pan, diretour dl Südtiroler Volksgruppeninstitut.

contribut particular dla SVP Ladina.

Co valuteise pa la forza dla SVP Ladina? Éla pa massa debbla al intern de n partì tant gran?

Al depen da sciche al vegn fat politica. Ie veidi puech azent sun la politica ladina. Sce la ladinité vegn demé trata ca canche ala nen va de giaté mandac tla ciamera di deputac o tl parlament europeich, veidi chest sciche na strumentalisazion dla appartenenza etnica per na cariera personala. Y chilò sonse spo tl ciamp dl Ethno Business. (pablo)